

Le petit poisson qui rêvait  
de  
liberté

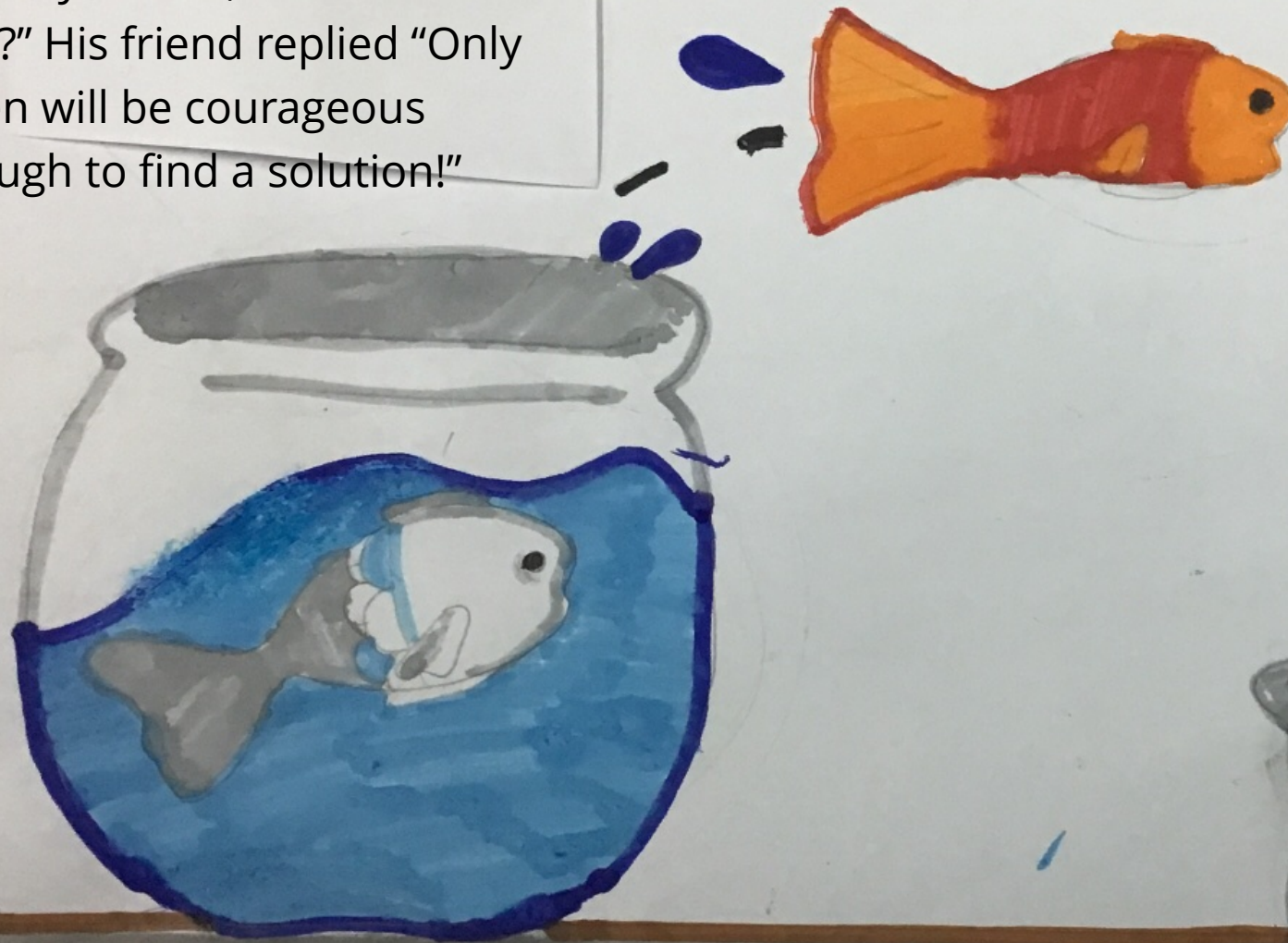


By : Eloise , Uma , Noe ,  
Clementine ,Lenke



Bali , the little fish was feeling sad and lonely in his fish tank with his old friend . He was dreaming , of freedom and of the ocean . He asked his friend " OH , my friend , when will i be free?" His friend replied "Only when will be courageous enough to find a solution!"

Bali, le petit poisson est très triste dans son bocal tout seul avec son ami. Il rêve , la liberté, l'océan , la mer . Et demande à son ami "Oh mon ami , quand aurais-je la liberté?" Son ami lui répond "Quand tu auras assez de courage pour trouver une solution." Le jour de la grande lessive il saute dans l'évier pour une nouvelle aventure.

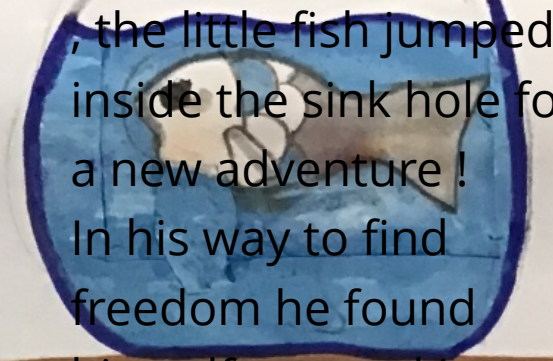




Dans sa route pour  
retrouver la liberté il se  
retouve dans un  
labyrinthe , un très grand  
labyrinthe . Meme si  
s'etais dur pour en sortir  
il a choisi le premier  
tunnel il tourne à  
gauche à droite a gauche  
... enfin il voit une  
lumière et il comprend  
que c'était le soleil.



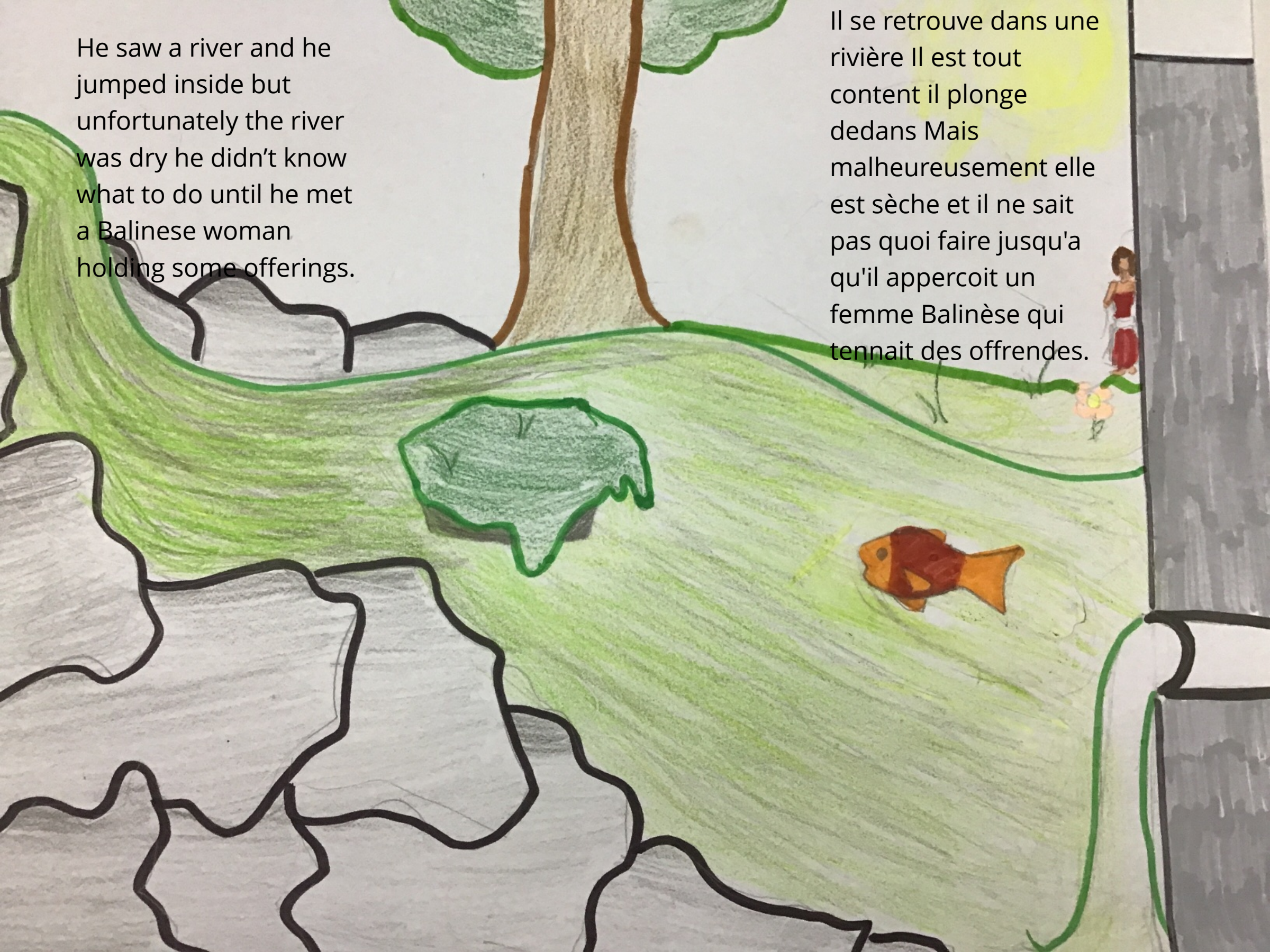
On the big cleaning day  
, the little fish jumped  
inside the sink hole for  
a new adventure !  
In his way to find  
freedom he found  
himself trapped in a  
big maze ! First he turn  
left then right then  
left.. At the end he saw  
some light and realized  
that it was the sun!





He saw a river and he  
jumped inside but  
unfortunately the river  
was dry he didn't know  
what to do until he met  
a Balinese woman  
holding some offerings.

Il se retrouve dans une  
rivière Il est tout  
content il plonge  
dedans Mais  
malheureusement elle  
est sèche et il ne sait  
pas quoi faire jusqu'a  
qu'il apperçoit un  
femme Balinèse qui  
tenait des offrendes.

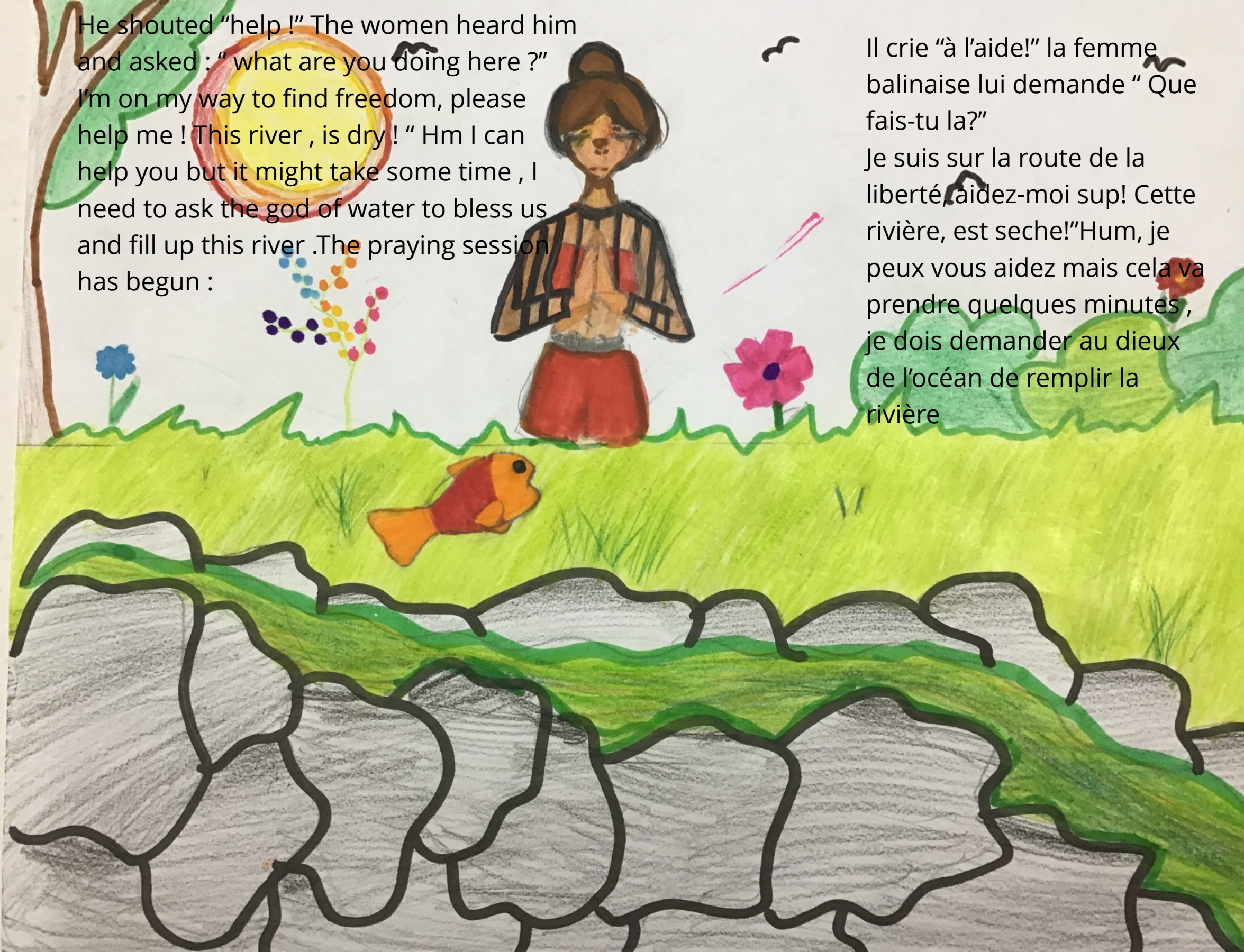




He shouted "help !" The women heard him and asked : " what are you doing here ?" I'm on my way to find freedom, please help me ! This river , is dry ! " Hm I can help you but it might take some time , I need to ask the god of water to bless us and fill up this river .The praying session has begun :

Il crie "à l'aide!" la femme balinaise lui demande " Que fais-tu la?"

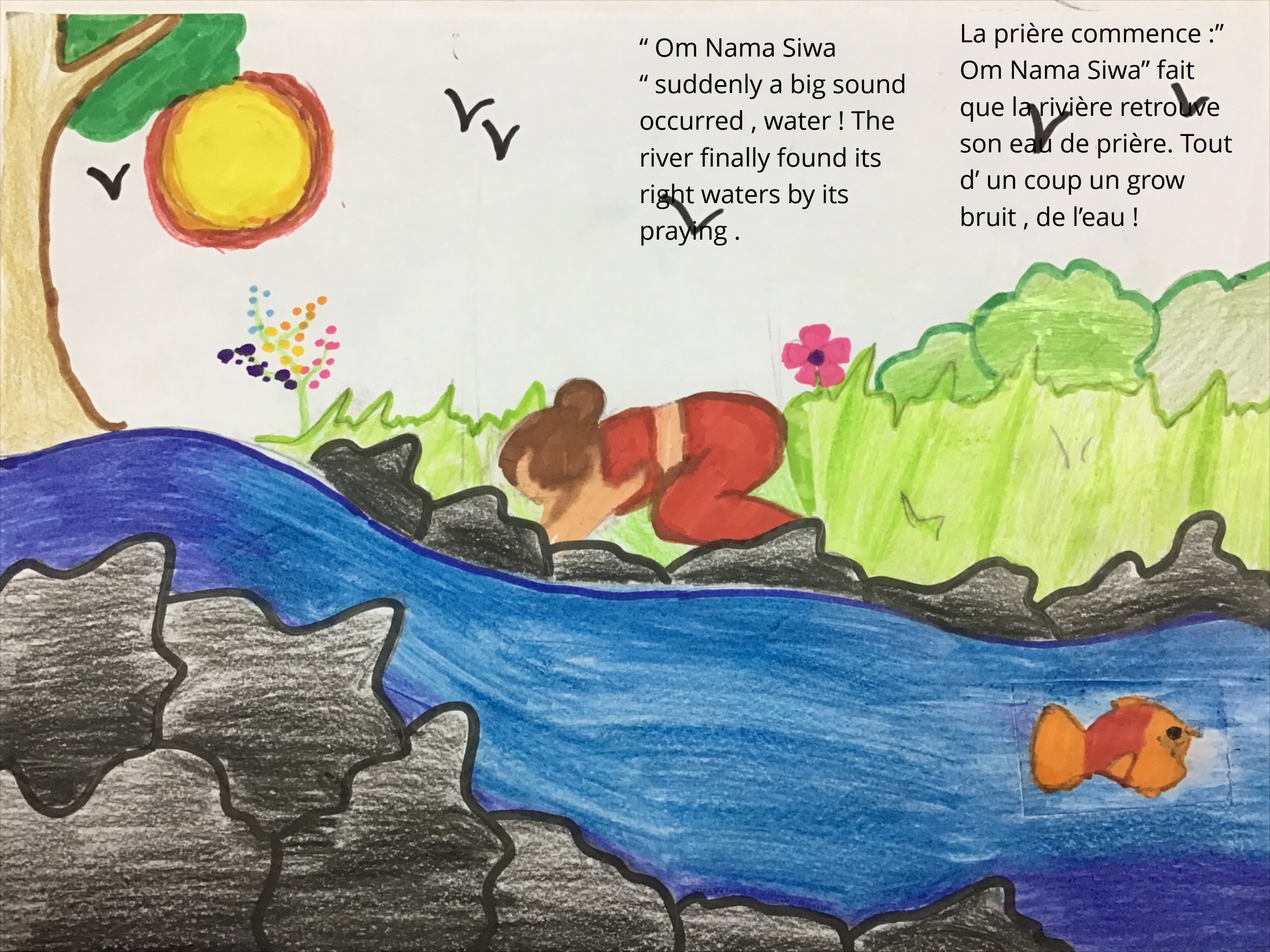
Je suis sur la route de la liberté, aidez-moi sup! Cette rivière, est seche!" Hum, je peux vous aidez mais cela va prendre quelques minutes , je dois demander au dieux de l'océan de remplir la rivière





" Om Nama Siwa  
" suddenly a big sound  
occurred , water ! The  
river finally found its  
right waters by its  
praying .

La prière commence :"  
Om Nama Siwa" fait  
que la rivière retrouve  
son eau de prière. Tout  
d' un coup un grow  
bruit , de l'eau !





Bali thanked the Balinese women and swam away at the end  
he saw the ocean and realise that his dream had come true.

Bali remercia la  
balinaise et  
repartit .Enfin il vit  
l'océan Il était si  
heureux d'avoir réalisé  
son rêve d'être libre.

